

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$ 

11 Laurier St./ 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles 11 Laurier St./ 11, rue Laurier 6B1, Place du Portage Gatineau, Québec K1A 0S5

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet				
ABRI	1	_		
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.		
W8486-135769/A		005		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
W8486-135769		2012-11-14		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$\$PR-700-61077				
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			
or700.W8486-135769				
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2012-11-29		nd fi	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes				
Plant-Usine: Destination:	Other-Autre:			
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Battisti, Rita		pr700		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX		
(819) 956-3823 ( )		(819) 956-5454		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address			
Raison sociale et adresse du fourniss	eur/de l'entrepreneur		
Telephone No N° de téléphone			
Facsimile No N° de télécopieur			
Name and title of person authorized to	sign on behalf of Vendor/Firm		
(type or print)			
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/			
de l'entrepreneur (taper ou écrire en c	aractères d'imprimerie)		
Signature	Date		
1			

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-135769/A Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  $005 \label{eq:constraint}$ 

Buyer ID - Id de l'acheteur pr700 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-135769

File No. - N° du dossier pr700W8486-135769

La modification numéro 005 à cette demande de proposition est émise pour:

- 1. SUPPRIMER: L'invitation prend fin le 15 novembre 2012 à 14:00 EST AJOUTER: L'invitation prend fin le 29 novembre 2012 à 14:00 EST
- 2. Répondre aux questions posées par des fournisseurs:
- Q) Est-ce que le Ministère de la Défense Nationale (MDN) accepte un materiel de plastique pour l'armature ?
- R) Le MDN acceptera n'importe quel type de matériel incluant le plastique. Le matériel devra résister à un usage robuste et à des températures froides. Le matériel devra résister à des températures allant de -35°C à 35°C, plus ou moins 5°C. Ces températures sont régulières au Canada.
- Q) Est-ce que vous pouvez demander aux clients si les dimensions des abris peuvent être augmentées à 50Long X 20large X 40 haut (en pouces)?
- R) Ces dimensions proposées sont acceptables. Les fournisseurs peuvent fournir les dimensions établies dans la description d'achat ou les dimensions ici proposées, plus ou moins 2 pouces sur chaque dimension (Longeur, largeur, hauteur)
- Q) Selon un fournisseur, Hydro Québec (HQ) n'accepte/n'utilise plus le CPAI84 et utilise maintenant le CAN/ULC-S109. Êtes-vous au courant de cela et est-ce que cela importe au MDN?
- R) Le MDN acceptera des produits rencontrant les spécifications inflammabilité CPAI-84 ou CAN/ULC-S109.